

LA CORUÑA - Año VII - Núm. 1.888

CRONICA DE ARTE

HOJAS DE BLOC

CRONIQUELLA

NOTAS DEPORTIVAS

LOS PAISAJISTAS

Francisco Llorens, Gilli Roig. He aquí dos pintores de paisaje que verdaderamente pueden llamarse paisajistas. La exposición del uno, en la Casa de Galicia, y la del otro, en el Palacio de Bibliotecas y Museos, justifican la fijación en ese género de pintura que tuvo en España tan gloriosos cultivadores como Carlos Haes, Casimiro Sáenz Fortuny, Giménez, Serra, Bernete, Pradilla y Regoyos.

En la actualidad hay muchos que pintan paisajes, pero muy pocos que puedan llamarse propiamente paisajistas. De las magníficas amplitudes de Joaquín Mir y Muñoz Degrañá a la melancólica poesía de Rusiñol y Maifren; del clasicismo de Espina y Capó y Morera a la modernidad de Gómez Alarcón y Fran; y de los tonos cálidos de Haseo y Puig Perucho a las distintas repeticiones de Esteve y García Lomés, existe en nuestra pintura contemporánea una rica variedad de gamas, grados y matices de paisajes. Sin embargo, el verdadero paisajista, no suele darse entre nuestros pintores.

El caso de un Joaquín Mir, consecutivamente, tenaz, inquieto, insatisfecho a pesar de su maestría, consagrado por entero al paisaje, donde busca lograr todas las perfecciones, es una excepción en el momento artístico, cuando la pintura propende a los asuntos y temas anecdóticos.

El paisaje se ha tenido entre nuestros artistas como pintura de aficionado, de principiante, de clase de academia; no como género definitivo capaz de obtener los mejores y más nobles provechos estéticos.

Cuanto se haga por elevarlo a su debida altura ha de parecerse digno del más cálido elogio. Por eso se lo tributamos a Francisco Llorens, pintor de fuerte temperamento artístico que sabe sentir y expresar como pocos los bellos paisajes gallegos, y a Gilli Roig, espíritu depurado que penetra en el alma de la naturaleza y descubre sus hondos misterios, plenos de emoción y de ternura.

Llorens, nos ha recordado muchas veces a los paisajistas holandeses. Un Everdín o un Ruissdal, intérpretes excepcionales de las brumas nortuegas y de la atmósfera acosa de los canales de los Países Bajos, se evocan ante la pintura húmeda y transparente del artista gallego. Galicia, como Holanda, tiene esa luz característica de los lagos, los pantanos, las montañas de frondosa y siliculenta vegetación. Es una luz de agua, con algo de fosforescencia submarina, luz que parece oler a tierra recién mojada y que se envuelve todo en cierta claridad de símbo.

Nadie como Llorens, acertó a reflejar ese ambiente de manera tan expresiva y conmovedora. Gilli Roig, está menos definido. Pintor de Levante, posee una paleta más variada y alcanza también visiones más amplias, desde las rubicundas plenituds de colores a las nuevas tintas rosáceas del crepúsculo.

El lenguaje pictórico de Llorens, es casi un dialecto, con su típico sabor local, su sencillez rústica y poética, su enorme fuerza descriptiva. El lenguaje de Gilli Roig, es como un idioma de abundante léxico y complicada sintaxis. Pero los dos coinciden en el sentimiento, en la emotividad, en la vitalidad que saben inculcar al paisaje.

Para los vulgares ojos del turista, para la atrofiada sensibilidad del viajero, el paisaje, con su inexpressión estática, no dice nada, como nada dice la fotografía por sí y esmeradamente que haya recogido la visión la lente torpe del objetivo.

Ojos que no ven, aunque reproduzcan la imagen exacta de las cosas, son los del observador frío, impassible y desahogado de la naturaleza, llámase (frustrado, o viajero o pintor copista de paisaje. Los ojos del artista, por el contrario, no sólo ven la silueta visible, el contorno externo, el horizonte panorámico que se extiende ante ellos, sino esa suerte de vida interior que vibra con palpaciones sensibles y llena de extraña animación aún aquello que parece inanimado y muerto.

Llorens y Gilli Roig, entre tantos pintores de paisaje, son de los contados que saben mirar y ver y sentir el paisaje. Con Mir, con Morera, con Rusiñol, con Maifren, con Perucho, con Esteve, pueden llamarse con toda propiedad paisajistas.

Poco importa el estilo, la escuela o el procedimiento, cuando se logra el grado de expresión intensa. Será discutible la tendencia en un terreno puramente teórico. Para el resultado artístico cualquiera de ellas y todas ellas, son excelentes si consiguen transmitir la impresión justa de la realidad ennoblecida, dignificada y elevada por el sentimiento del Arte.

GILLI ROIG.

Información militar

COMBINACIÓN DE ALTOS CARGOS. En los círculos militares se dice que el lunes pasará a la reserva el general Milas del Bosch, que se le nombrará presidente del Consejo Superior de Guerra y Marina.

El general Weyler continuará en la jefatura del Estado Mayor Central. El general Barrera que asistiendo, será nombrado, con carácter efectivo, capitán general de Cataluña.

Al cuarto militar del rey irá el general Cavalanelli. Y al general Cabanellas se le dará un alto mando en Africa.

Ruiz de Velasco.

¿Se impondrá la moda americana?

Es indudable que los grandes atrevimientos en nuestra indumentaria y en nuestras costumbres van a provenir de Norte América. Yankilandia desbarbará a París y nos dará las nuevas normas de una manera tan radical y tan estrafalaria que no podemos menos de esperar con regocijo.

Si siempre ha sido la mujer la obsesante dominadora del hombre, en nuestro siglo hemos de batir el record. A la mujer lo único que le faltaba era libertad y así y todo imperaba a despecho de todas las filosofías y leyes del sexo fuerte, pero ahora que las predicciones del feminismo y el triunfo de las más avanzadas ideas nos dan la libertad y nos equiparan a ellos, nada nos falta.

El peligro está en que no sepamos usar comedidamente de nuestro triunfo y abusemos de nuestro poder. En los Estados Unidos ya se ha dado el grito de alarma por los sesudos varones que habieron del peligro indio, lucharon ante el peligro amarillo, lucharon contra el peligro rojo bolchevique y se preparan contra el peligro feminista al que parecen temer más que a todas las plagas juntas.

Un sabio profesor está escandalizado ante el cantar que han hecho popular las traviesas colegiales de un internado en el que se educan las más aristocráticas jóvenes de Nueva York. El cantar viene a decir sobre poco más o menos: 'Puedo enseñar mis piernas, puedo enseñar mis hombros, puedo enseñar mi espalda, puedo enseñarlo todo; soy ciudadana americana y soy por tanto libre.

Verdaderamente la cosa tiene gracia. Esas chiquillitas confundien el derecho a votar con el derecho al descoco; creen que el contribuir a hacer las leyes les permite adoptar las más primitivas vestimentas y proclaman su deseo con una sinceridad que indigna al viejo profesor y moralista que añorando la austeridad de sus tiempos mejores, reprocha a los gobernantes actuales su debilidad ante la mujer.

¿Sucederá otro tanto en España? ¿Preferirán las españolas al hacer valer sus derechos al sufragio proclamar una libertad disparatada? ¿Tendrá alguna que reprochar al Directorio como una debilidad el permitirnos abrigar la esperanza de ser algún día colonias?

Pero por lo visto en América la generación que se prepara a bullir en el mundo es de una rebeldía sin precedentes. Leemos en la prensa de Nueva York un confiado ocurrido en otro colegio de los que ahora preparan las terribles mujeres de mañana. Trátase de una muchachita que frívola o traviesa robaba el pañuelo a su joven profesor; fué sorprendida por éste sin fragancia y preguntando a las demás discípulas qué castigo era merecido, unánimemente sentenciaron que el profesor diese un beso a la ladrona. La sentencia se cumplió inmediatamente y nada hubiera sucedido que, entorpecida de todo, exigió al director del Liceo la expulsión del maestro atrevido. Pero todas las decisiones de los padres y superiores fueron contrarrestadas por la actitud decidida y airada de las educandas que exigieron y consiguieron fuese repuesto en su clase el joven profesor que jamás pensó, sin duda, en que sus alumnas le defendiesen tan bravamente por un castigo.

No sabemos qué habrá dicho el sabio aseta neoyorquina de este nuevo uso de las colegialas; seguramente se habrá escandalizado de la educación que un día darán a sus hijas y temblará ante la idea de las atrevidas innovaciones que en sus costumbres y en sus vestidos adoptarán las discipulas al salir del colegio que tendrán en jaque a sus familias y autoridades.

Pero no tiene que esperar a tanto. Las mujeres de Beedy (un pueblucillo de los Estados Unidos) que afirman seriamente haber sido las primeras en adoptar la moda de los cabellos cortos, han adoptado la decisión por mayoría aplastante de volar de quitarse las faldas para ponerse pantalones, pero no el pantalón largo antileónico sino infantil, pantaloncillo cortos que defen, lucir, la falda mal torcida pierna. Después de esta votación, en la que evidentemente no han participado los hombres, las mujeres de Beedy decidieron pasarse por las calles con sus nuevas alfileras pero la autoridad, velando por el orden público seriamente amenazado con la aparición de esa prenda masculina para las mujeres, dictó un orden de declarar que serán perseguidas por ultraje a las buenas costumbres. ¿Le ganará valiente la nueva moda? Ellas con sus volos contribuyeron a hacer las leyes y nombrar autoridades y así no cejan en la lucha seguras de que como en todos sitios no ha de faltar gobernador que a trueque de disfrutar tranquilamente el cargo, emplee en sus decisiones la máxima tolerancia.

Diréis que todo esto es absurdo y exagerado, pero hay que tener en cuenta el país de donde viene y que sin estas cosas el mundo no tendría amenidad inencontrable. Yo creo que en España por muchos votos que tengamos no llegaríamos a la absurda independencia de que alardean las colegialas de Nueva York, que al primer insulto, nuestros padres, hermanos y maridos sabrían amenazar con variados correctivos, desde el azote cruel y el aceite de ricino, hasta su intervención directa en la obra de nuestra modesta suprimiendo esas, imponiendo mangas largas y hasta obligándonos a llevar el talle en su justo sitio.

En cuanto al uso de pantaloncillos, será una última su prohibición; renasca la lista de vuestras amiguitas los más gordos, fens y desgachadas y regocijados pensando como estarían Pulanita, Zutana y Menganita vestidas como pajes de opereta.

BLANCA DE AZEVEDO.

Madrid, Mayo, 1924.

DANZA DE VIENTO

El viento coruñés tuvo ayer un día de beneficio. No se sabe nunca de dónde viene este viento tan típico como las olas del Orzán y el crucero de Santa María. Nunca puede decirse que es viento Norte, ni Sur, ni de los demás puntos cardinales. Parece un viento de rotación, que llega de todas partes y se produce en remolinos desconcertantes. Aunque desorientado, no se trata de un viento sin formalidad, ni de un vagabundo que anda buscando un paraguas o unas anaguis o un sombrero de copa para reírse un rato. Es un viento dominante que no tolera medios de ser burlado ni de defenderse contra él. Cuando sopla, si llueve, jamás será que abramos el paraguas porque no hay manera de colocarlo que no acabe poniendo al descubierto forro y varillaje. Ningún coruñés ignora que la situación más ridícula de una persona es encontrarse con la gabardina pegada a las piernas y un paraguas vuelto del revés. Si el artefacto nos ha costado más de treinta reales y tiene un puñado de plata, su uso debe confirmarse prudentemente al de prenda de adorno, seria, y algo elegante. Es seria porque un paraguas cerrado no admite los juegos malabares que un bastón.

Pero el viento nuestro es un infatigable trabajador, haciendo acarreos por elevación de las arenas del mar. El viento de la Coruña está preocupado en una concienzuda labor de dragado de nuestra hermosa bahía. Ayer después de vagar por las calles, cumpliendo el precepto deambulatorio del día festivo, y hartos de tragar arena y sentir en los ojos, nos refugiáramos en el Circo. Bello espectáculo! Las tonas del chapitíl flameaban sonoras, los palos se movían haciendo crujir todas las tuercas. En lo maravilloso del circo, podríamos fingirnos tripulantes de una fragata, oceano adelante. Aquello nos recordó al ambiente del primer acto de "Tristán e Iseo", humorísticamente comentado por la wagneriana charanga en cuyas voces se escuchaban las pierns envejecidas y gotosas los vales y gavotas que tuvieron tan alegre y lejana juventud.

Al salir, unas modistas, metidas en un portal, con sus peinados aéreos en franco estado revolucionario nos juran que tienen en la cabeza todas las arenas del mar. El ala de nuestro sombrero, los bolsillos de nuestro traje, la mesa en que escribimos están enarenados.

JUAN DE EGA.

Excursion Artística

Manolo Quiroga

Nuestro paisano el eminente violinista ponedrés ha firmado con el empresario señor Fraga un contrato para hacer una "tournee" de cinco meses por América. Quiroga dará conciertos en el Brasil, Uruguay, República Argentina, Chile, México y Cuba países que visitará por primera vez y en donde existe gran expectativa por oírle y aplaudirle, especialmente entre la colonia gallega.

Por esta "tournee" percibirá Quiroga medio millón de pesetas. Antes de embarcar para América—que será en el mes de Abril del año próximo—dará un concierto de despedida en Madrid, que será indudablemente una verdadera solemnidad artística.

Para incluir en su repertorio, Manolo Quiroga se ha comprometido a componer una obra de sabor regional gallego, que interpretará en todos los conciertos que de América.

EN OZA.

La procesión de ayer

Ayer tarde a las siete salió de la iglesia de Santa María de Oza la procesión de la Purísima Concepción, imagen que bendijo el arzobispo de Santiago cuando administró la comunión en dicha iglesia.

Abrió la marcha una sección de la Guardia civil a caballo, y a continuación iban los estandartes de la compañía de María, del colegio del Corgo, y el de las Hijas de María, de Oza. Seguían 20 niñas vestidas de blanco y una presidencia formada por cinco señoras de la junta de la congregación Hijas de María de la misma parroquia. Conducía el guía el teniente coronel de Estado Mayor señor Labique y acompañaban las hijas las señoras Campomar y Arenosa.

Figuraba después la imagen de la Purísima y a continuación el R. P. José de la residencia de Capuchinas, de capa pluvial y de damasco, los presbiteros de la diócesis de Lugo, actualmente en filas. D. Manuel Iglesias y D. Joaquín Jorge. La presidencia oficial la constituyen el P. Romero, de la Compañía de Jesús, el párroco de Santa María de Oza señor Esparis, el teniente alcalde Sr. Fojón, y el Juez municipal del distrito del Instituto, señor Solórzano.

Cerraba la regia comitiva la banda de música de los Salesianos. En dos largas filas iban atambrando, además de muchísimos fieles, comisiones de la Federación de Estudiantes Católicos, de la Juventud Antoniana, de Santo Tomás de Aquino y de la Adoración Nocturna.

La procesión recorrió Monelos, la calle de Caballeros, la Travesía de Vera, los Cuatro Caminos y la calle de la Estación, retornando al templo por Caballeros y Monelos.

Muchas casas del trayecto lucían colgaduras.

EL IDEAL DE LA VIDA

Hace unos días, hablando de música, por aquello de que, así como el carpintero de aldea tiene que hacer zuecos, carrros, muebles y ripias, el periodista provinciano ha de escribir un poco de todo, desde la política hasta el arte del toro, nos lamentábamos de que hoy la humanidad no tiene ideales y de que, por consiguiente, produce un arte de apariencia, pero sin fondo, una forma brillante a falta de un pensamiento a desarrollar. Pero una noticia que acabamos de leer, unida a otras que ya hemos leído, y a los barruntos de las que leeremos, si Dios no lo remedia, nos hace rectificar un tanto este desolador pesimismo. Lo confesamos sin rubor, porque de sabios es mudar de opinión y, como decía el ex-illustré D. Miguel de Unamuno cuando lo tachaban de inconsecuente «las ideas son como los zapatos. Cuando envejecen hay que reemplazarlas por otras». Tan verdad es esto que las palabras terco y tozudo, despectivas sin duda alguna, se inventaron para molejar a quienes se encastillan en sus opiniones y las defienden contra viento y marea.

La humanidad del día tiene un ideal; no diremos que tan interesante como el helénico o el cristiano, pero que puede servir con carácter provisional a falta de otro mejor. Es el cinematógrafo.

Hemos sido entusiastas de este maravilloso invento, antes de que se convirtiera en asunto trascendental, y debíamos excelentes ratos a aquellas películas, breves y entretenidas, en las que pasaba ante los ojos como ráfaga un aspecto agradable o curioso de la vida: un viaje, una aventura de caza en paisajes remotos; el tráfago de una gran urbe; un chascarrillo o cuento gracioso; una fábrica en actividad, etc., etc. Todo ello nos parecía perfecto y de un enorme porvenir educativo.

Pero la cosa se fué complicando; surgió el drama pasional en cinco jornadas; después fueron ya series de dramas como binados en episodios, verdaderos noveles gráficos y laicos y, finalmente hoy la película es el fin de la vida. Se acepta el trabajo, pero tan sólo como medio de allegar fondos para ir al cine; y ya no se pregunta que va a ser la película ni quienes van a desarrollarla su argumento. Lo corriente es apreciar las cintas por metro lineal, como las puntillas o las carreteras; que haya muchos metros y que el éxtasis de la proyección dure mucho tiempo.

Desapunta, dentro de la aparente trivialidad del espectáculo hay una influencia sobre las costumbres de los países colonizados por la «filma» americana, que no hemos de abordar ahora, porque sería cuento largo y porque, además, no pretendemos censurar ni hacer crítica sino referir hechos y justificar la consecuencia ya anticipada.

Todas las emociones de la vida ceden ante la pantalla. Y la noticia que nos hizo caer del burro es la siguiente, que publica un periódico madrileño: «Londres 27.—Una Compañía cinematográfica inglesa ha propuesto a la Sociedad aérea británica, que acaba de encargarse de todos los servicios aéreos ingleses, la instalación, a su propia costa, de un cinematógrafo en todos los aparatos que aseguran los servicios transcontinentales».

Digan ustedes si puede haber algo más elocente.

Parece natural que quien se mete en una máquina aérea para surcar el aire, tendrá bastante con la emoción suprema de haber conquistado el reino de las águilas y que robará minutos al descanso para contemplar este mundo de miserias desde la inmensidad del espacio. Pues todo eso es pequeño y ridículo al lado de la solemnidad del cine. Salvar los Andes con una escolta de condores; mirar desde la altura la maravilla del Stund, los bosques de Escandinavia o las Montañas Pedregosas...

Todo eso es bueno para la tripulación de la aeronave. Los pasajeros, los espíritus superiores y refinados prefieren ver como sale Chaplin el adorable «Charlot» concurriendo maravillosa del espíritu americano, dando brinco por la chimenea de un tren descarrilado.

EQUIS

DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con foda felicidad una hermosa niña la bella señora del doctor D. José Wertheimer.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan perfectamente, lo cual celebramos.

Un concierto interesante

Ante una concurrencia muy distinguida dió ayer en el Circo de Artesanos su anunciado recital de piano la niña Carmencita Díez Martín, una chiquilla de nueve años que, con excelente dicción y entendiendo perfectamente las obras locó trozos delicados de Albeniz, Schubert, Raff, Mozart y Beethoven.

El solo, anunciado de los autores da idea del buen gusto que presidió el admirable concierto. Destacando notablemente por su interpretación los dos números de Albeniz, difíciles para un espíritu infantil, aún tratándose de lo más sencillo del autor y "La Tlandera" de Raff, dicha por la precoz concertista con suma claridad.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que recibió la encantadora niña, positiva esperanza de la arte musical.

NOTAS DEPORTIVAS

En Riazor. -- La Olimpiada de París

EL PARTIDO DE AYER

Eiriña, 6-Deportivo, 2

Aunque a ustedes les sorprenda, esto ha sido el resultado del partido jugado ayer entre ponedrés y coruñeses. Es cierto que los forasteos hicieron verdaderos alardes de técnica en el avance con una precisión de pases y una cohesión que muchos equipos desearían para sí, mientras que el Deportivo, inutilizado Ramón González, no llegó a armonizar su esfuerzo a pesar de unos centros magníficos, obra de Alonso, que se perdieron sin pena ni gloria.

La parte más débil del equipo forasteo es la zaga, algo defectuosa de colocación. A Ramón le sustituyó Font.

El Deportivo jugó con poca suerte y menos entusiasmo. En cuanto al Eiriña todo lo bueno que de él se diga está bien empleado. Sus medios y delanteros hicieron una labor eficaz y llena de entusiasmo atentos por Vinas, que cada día nos parece mejor. Este tuvo luego que retirarse con un contusión en el brazo.

La humanidad del día tiene un ideal; no diremos que tan interesante como el helénico o el cristiano, pero que puede servir con carácter provisional a falta de otro mejor. Es el cinematógrafo.

Hemos sido entusiastas de este maravilloso invento, antes de que se convirtiera en asunto trascendental, y debíamos excelentes ratos a aquellas películas, breves y entretenidas, en las que pasaba ante los ojos como ráfaga un aspecto agradable o curioso de la vida: un viaje, una aventura de caza en paisajes remotos; el tráfago de una gran urbe; un chascarrillo o cuento gracioso; una fábrica en actividad, etc., etc. Todo ello nos parecía perfecto y de un enorme porvenir educativo.

Pero la cosa se fué complicando; surgió el drama pasional en cinco jornadas; después fueron ya series de dramas como binados en episodios, verdaderos noveles gráficos y laicos y, finalmente hoy la película es el fin de la vida. Se acepta el trabajo, pero tan sólo como medio de allegar fondos para ir al cine; y ya no se pregunta que va a ser la película ni quienes van a desarrollarla su argumento. Lo corriente es apreciar las cintas por metro lineal, como las puntillas o las carreteras; que haya muchos metros y que el éxtasis de la proyección dure mucho tiempo.

Desapunta, dentro de la aparente trivialidad del espectáculo hay una influencia sobre las costumbres de los países colonizados por la «filma» americana, que no hemos de abordar ahora, porque sería cuento largo y porque, además, no pretendemos censurar ni hacer crítica sino referir hechos y justificar la consecuencia ya anticipada.

Todas las emociones de la vida ceden ante la pantalla. Y la noticia que nos hizo caer del burro es la siguiente, que publica un periódico madrileño: «Londres 27.—Una Compañía cinematográfica inglesa ha propuesto a la Sociedad aérea británica, que acaba de encargarse de todos los servicios aéreos ingleses, la instalación, a su propia costa, de un cinematógrafo en todos los aparatos que aseguran los servicios transcontinentales».

Digan ustedes si puede haber algo más elocente.

Parece natural que quien se mete en una máquina aérea para surcar el aire, tendrá bastante con la emoción suprema de haber conquistado el reino de las águilas y que robará minutos al descanso para contemplar este mundo de miserias desde la inmensidad del espacio. Pues todo eso es pequeño y ridículo al lado de la solemnidad del cine. Salvar los Andes con una escolta de condores; mirar desde la altura la maravilla del Stund, los bosques de Escandinavia o las Montañas Pedregosas...

Todo eso es bueno para la tripulación de la aeronave. Los pasajeros, los espíritus superiores y refinados prefieren ver como sale Chaplin el adorable «Charlot» concurriendo maravillosa del espíritu americano, dando brinco por la chimenea de un tren descarrilado.

EQUIS

DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con foda felicidad una hermosa niña la bella señora del doctor D. José Wertheimer.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan perfectamente, lo cual celebramos.

Un concierto interesante

Ante una concurrencia muy distinguida dió ayer en el Circo de Artesanos su anunciado recital de piano la niña Carmencita Díez Martín, una chiquilla de nueve años que, con excelente dicción y entendiendo perfectamente las obras locó trozos delicados de Albeniz, Schubert, Raff, Mozart y Beethoven.

El solo, anunciado de los autores da idea del buen gusto que presidió el admirable concierto. Destacando notablemente por su interpretación los dos números de Albeniz, difíciles para un espíritu infantil, aún tratándose de lo más sencillo del autor y "La Tlandera" de Raff, dicha por la precoz concertista con suma claridad.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que recibió la encantadora niña, positiva esperanza de la arte musical.

NOTAS DEPORTIVAS

En Riazor. -- La Olimpiada de París

EL PARTIDO DE AYER

Eiriña, 6-Deportivo, 2

Aunque a ustedes les sorprenda, esto ha sido el resultado del partido jugado ayer entre ponedrés y coruñeses. Es cierto que los forasteos hicieron verdaderos alardes de técnica en el avance con una precisión de pases y una cohesión que muchos equipos desearían para sí, mientras que el Deportivo, inutilizado Ramón González, no llegó a armonizar su esfuerzo a pesar de unos centros magníficos, obra de Alonso, que se perdieron sin pena ni gloria.

La parte más débil del equipo forasteo es la zaga, algo defectuosa de colocación. A Ramón le sustituyó Font. El Deportivo jugó con poca suerte y menos entusiasmo. En cuanto al Eiriña todo lo bueno que de él se diga está bien empleado. Sus medios y delanteros hicieron una labor eficaz y llena de entusiasmo atentos por Vinas, que cada día nos parece mejor. Este tuvo luego que retirarse con un contusión en el brazo.

La humanidad del día tiene un ideal; no diremos que tan interesante como el helénico o el cristiano, pero que puede servir con carácter provisional a falta de otro mejor. Es el cinematógrafo.





# Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)  
LA FIESTA DEL AHORRO.—MITIN PATRIÓTICO.—DE TEATROS.—DEL PUERTO.—FIESTAS CAMPESTRES.—ASAMBLEA DE CARGADORES.—RIAS NOTICIAS.

Mayo, 29.  
Por iniciativa del oficial de Correos don Antonio López Montero, se va a celebrar en esta ciudad un certamen o concurso de ahorro.  
Para organizarlo se ha constituido una comisión formada por el teniente coronel del regimiento de Ferrol D. Aquilino López Landrove, el capitán de Ingenieros Sr. Maristany y Sres. Vidal y López Montero.  
Esta fiesta cultural prestará su concurso las sociedades y corporaciones ferrolanas.  
Para tomar parte en este certamen vendrá un conocido y elocuente orador.  
—Esta tarde se celebrará en Mugardos un mitin de propaganda patriótica, en el que tomarán parte varios oradores de aquella villa.  
—La historieta que lleva por título «El director es un hacha» y que ayer estrenó la compañía Ramírez, gustó extraordinariamente.  
Todas las escenas son preciosísimas y el público no cesó de reír hasta que se corrió la cortina al final del tercer acto.  
—Saló para Betanzos el vapor «Rosarios».  
Para Vigo salió el velero «Carmín».  
Se espera hoy el vapor «Cabo Higuera».  
—Celebróse hoy la romería de la Ascensión en la Cabana y en el Lodoiro, dando Ferrol gran contingente de romeros, sobre todo al primero de los pueblos.  
Hubo función religiosa, procesión, fuegos, verbenas y bailes campestres.  
—El domingo próximo celebrará una asamblea la sociedad de cargadores.  
Tomaránse acuerdos de importancia para los asociados.  
—El delegado gubernativo D. Ramón Lamela, se trasladó ayer a Valdoviño con objeto de inspeccionar una escuela que ha sido abandonada.  
—Con el Sr. Lamela fué el capitán de la guardia civil Sr. Monasterio.  
—Llegó de Melilla el teniente de Infantería D. Ramiro Jofre.  
—Hoy fueron obsequiados los letrados del Hospicio con una comida extraordinaria.  
—El domingo celebrará una velada teatral el Casino de Mugardos.  
—Saló para Bilbao el teniente de navío D. Carlos Barreda.

No existe en castellano una versión de la prodigiosa novela del gran poeta francés tan completa, tan pulcramente editada y tan económica al mismo tiempo. Calpe, que está haciendo de su Colección Universal el más rico florilegio literario del mundo al alcance de los lectores más humildes, no podía olvidar la reedición de esta obra mágica, que viene constituyendo el encanto y la admiración de muchas generaciones.

## Marino absuelto

(Por telégrafo)  
SENTENCIA CONFIRMADA  
Ferrol 29 (1830 h.).  
El consejo de guerra acordó absolver al alférez de fragata D. Alfredo Naval. Hoy firmó el fallo el capitán general.  
El Corresponsal.

## UNA BODA

En la iglesia parroquial de San Jorge se verificó ayer mañana el enlace del acaudado apoderado de la casa Navarro, don José Regueira Fontenla, con la bella señorita Segunda Ramos Rodríguez.  
Apadrinaron a los contrayentes don Miguel Regueira, padre del novio y don Isabel Rodríguez madre de la desposada.  
Firmaron el acta como testigos, don Raquel Doval, don Enrique Gonde y don Antonio García, por el novio, y por parte de la novia, don Marcelino Alonso, don Ambrosio Ramos y don Francisco Cubas.  
A las muchas felicitaciones que están recibiendo los nuevos esposos, unimos la nuestra muy sincera.

## PARA EL ALCALDE

Ayer, como habrá podido notar V. E. el vicario Staj levantó en esta ciudad desmpeñado unas nubes de polvo apocalíptico.  
Decimos que pudo notar V. E. pero no lo notó seguramente, pues en caso afirmativo hubiera mandado regar las calles.

## EN CARRIL

## Homenaje a un médico

(Por teléfono)  
UNA LAPIDA Y UN BANQUETE  
Vilagarcía 29 (1825 h.).  
En Carril se celebró hoy el acto de descubrir la lápida que da a una avenida de aquella villa el nombre del médico don Valentín Viqueira.  
Hablaron el alcalde de Vilagarcía señor Lafuente y el cura económico de Carril Sr. Aller, confesándole el señor Viqueira en un bello discurso que produjo honda emoción en cuantos lo escucharon.  
Después se celebró un banquete al que asistieron más de cien comensales. Lo ofreció la autoridad municipal y habló también el comandante de Marina D. Ramón Pardo, que cantó a la mujer gallega, desde María Pita, Concepción Arenal, Rosalía Castro y la condesa de Pardo Bazán, hasta las bellas señoritas que hoy obsequian con flores al homenajeado.  
Ambos actos resultaron solemnísimos y de ellos guardarán imborrable recuerdo cuantos los presenciaron.  
El Corresponsal.

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

CARBALLO.—En la parroquia de Ardaña fué detenido el penado Manuel Couto Abeldano, que estaba reclamando por haberse fugado de la prisión donde estaba confinado.  
El detenido ingresó en la cárcel de Carballo.  
CEE.—El martes último se suscitó una reyerta en el sitio denominado «Bradas do Mouzo», del lugar de Renedo, parroquia de Dumbría entre Josefa Fandiño Castañeira, de 40 años, vecina de dicho lugar, Manuel Rodríguez Miranda y la esposa de éste Emilia Guisande Mandayo, convecinos de la primera.  
Esta fué agredida por sus adversarios, resultando herida en la sien izquierda, según dictamen facultativo, de pronóstico reservado.  
Los agresores fueron detenidos, negando éstos ser autores del hecho.  
Fueron puestos a disposición del juez del juez del partido.  
VIMIANZO.—Varios mozos de las parroquias de Cambada, Castrelo y Baiñas, se encontraron el martes último en el sitio conocido por «Alto de Cubes», entablándose entre ellos una acalorada discusión por cuestión de falsas.  
Se agredieron con palos y piedras, resultando heridos de pronóstico reservado, Benito Castiñeira Trillos, Hermelindo Calvo, Francisco Pérez Rodríguez y José Espasandín.  
La guardia civil detuvo a cuatro de los agresores, los cuales fueron puestos a disposición del juez del partido.

## REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Carmen Varela Suanzes y María de las Nieves Puentes Criado.  
Defunciones: Marciana Viqueira Ocampo, 57 años, (pleuro pulmonía gripal).  
Matrimonios: José Regueira Fontenla con Segunda Ramos Rodríguez.  
DISTRITO DEL INSTITUTO  
Nacimientos: Dolores González Alvaredo, Antonio Iglesias Rodríguez y Amalia Baldomir Ríos.  
Defunciones: Cosme Conechado Carregal, 63 años, (hemolisis), y Aurora Doval Sanfiz, 32 años, (tuberculosis pulmonar).  
Matrimonios: Ninguno.

## CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS

D. J. y D. ED. LÓPEZ LACARRÈRE  
CONSULTA DE LA VISTA  
— Y —  
-OJOS, NARIZ Y GARGANTA-  
DE 10 A 1 Y DE 4 A 5  
Plaza de Orense, 2.º, piso 1.º - Tel. 606

### TEATRO LINARES RIVAS

HOY, PROGRAMA DE SUMO INTERES  
ESTRENO DE LA MAGNIFICA PELICULA DETECTIVESA, EN CUATRO PARTES.  
**ROBO EN EL MINISTERIO DE ESTADO**  
Emocionante asunto admirablemente desarrollado, cuyo principal papel está a cargo del célebre actor alemán...  
STUART WEBBS  
MAÑANA: ESTRENO de la película histórica  
**LA MASCARA DE HIERRO**  
INTERESANTISIMA

## Instrucción pública

La sección administrativa, en vista de que han sufrido extravío en Correos las nóminas de haberes del corriente mes, de los partidos de Muros, Noya y Padron, ha dispuesto que con toda urgencia se confeccionen otras eliminando las asignaciones del personal de altas y bajas, y para acreditar a éste sus haberes en las nóminas del próximo mes de Junio, pidió nueva documentación a don José Siero, maestro de la escuela de Riveira, en Rois; doña María Fajardo, de Lambón, en Bolro; doña María García, de Serres, en Muros, y don José Tobío, de Sabardes, en Outes.  
La atudida documentación tiene que ser enviada antes del día 5 de Junio próximo.  
—La Dirección General dispuso que en la sección administrativa se recibieran proposiciones hasta el día 6 de Junio, para la subasta de construcción de edificios con destino a las escuelas graduadas de Mequinezna, en Zaragoza, y de Templeque, en Toledo.  
—La sección administrativa ordenó a doña Josefina Crespo Martínez, maestra de la escuela de Ois, en Coirós, y a don Bonifacio Suárez Pereira, de la de Leiro, en Abegondo, que antes del día 5 del próximo mes de Junio, envíen copias de la documentación, para acreditar los haberes, en las nóminas del mencionado mes, que por ser fin del ejercicio trimestral se redactan anticipadamente.

## VIAJEROS

Regresó de Sevilla y Madrid el oficial del cuerpo de Oficinas militares don Diego Navarro.  
No pierda V. el estreno de hoy, viernes, en el

## ROSALIA CASTRO

«El bello Don Diego»  
Zarzuela en tres actos, considerada como el mayor acierto musical del maestro MILLAN

## LA PESCA

Ayer trajeron los vapores pesqueros 74 cajas de merluza, 70 de besugo, 14 de congrio, 53 de gallos, 14 de chicharros, 37 de pescadilla grande, 122 de pescadilla terciada, 3 de palometa y 45 medidas de anchoa.  
Se vendió la merluza, de 185 a 195 pesetas el kilo; el de besugo de 120 a 135; el de congrio de 140 a 175; el de gallos de 0'60 a 0'70; el de chicharros de 0'45 a 0'60; el de pescadilla grande de 1'25 a 1'40; el de terciada de 0'75 a 0'85; el de palometa de 1'65 a 1'75; y la medida de anchoa, de 8 a 12 cada una.  
Además se vendieron 42 cajas de merluza del boat, de 175 a 185 pesetas el kilo.

## NECROLOGIA

Ayer tarde se verificó el entierro de la señora doña Aurora Doval, esposa de nuestro estimado convecino don Antonio Mala, y al acto asistió mucha gente, prueba de las simpatías que disfrutaba la finada y disfruta su familia.  
Enviamos a ésta un pésame muy sentido, deseándole resignación y consuelo.

## Crónica local

El séquito de España en Compensaciones participa el fallecimiento de Emilio Campos, natural de la Coruña, de 41 años, marinero, ocurrido en el «Bisbebjerg» Hospital el 5 del corriente.  
A media noche entró ayer en nuestro puerto el vapor inglés «Orion» de la Compañía del Pacífico, procedente de la Habana y Vigo.  
Tras para la Coruña 60 pasajeros y aquí tomará nuevo con destino a Liverpool, para donde saldrá hoy después que haga las operaciones de desembarque y embarque.  
De regreso de su viaje de estudio, reanudada la consulta y operaciones de enfermedades de los ojos el Dr. Gradalle con la colaboración de su compañero el oculista Sr. Sánchez Mosquera.  
Horas, de 10 a 12 y media.  
Calle de Compostela, núm. 6 - primero.  
En la Casa de socorro fué curado ayer el niño de nueve años Antonio Solo Louredo, de una lesión en la cara, que le produjo otro chico de su misma edad, en Santa Margarita.  
Ayer se inició un pequeño incendio en el piso bajo de la casa número 37 de la calle de los Huertos, siendo sofocado sin que tuvieran que intervenir los bomberos.  
Por promover un fuerte escándalo en rifa que sostuvieron en la calle de Orillamer, fueron denunciadas al juez municipal del distrito de la Audiencia Ma-

ria Serantes Díaz, Anunciación Nieves Diéguez y María Romo'o Gómez.  
Fueron denunciados al gobernador civil los conductores de los automóviles números 1.184 y 880 de la matrícula de esta capital, por circular con sus vehículos con excesiva velocidad, por la calle Real.  
En la Plaza de abastos riñeron ayer Elena Alonso Bengochea y Estrella Rodríguez García.  
Esta fué maltratada por la primera, la que fué denunciada al juez correspondiente.  
Ve usted

### EL BELLO DON DIEGO

Se estrenará hoy en el  
**Rosalía Castro**  
Por negarse a cubrir la hoja del censo electoral y a dar su nombre, fué denunciada a la Alcaldía, la vecina del piso primero de la casa número 167 de la calle del Orzán.  
A las cinco y media de la tarde de ayer

### EL BELLO DON DIEGO

Se estrenará hoy en el  
**Rosalía Castro**

En la capilla del Colegio Dequidd hicieron ayer su primera comunión 26 alumnos de dicho centro y 20 niñas del grupo de señoritas.  
Administrotres el Sacramento el Padre superior de los Dominicos y al mismo tiempo cumplieron con el precepto todos los restantes alumnos del Colegio.  
Terminada la solemne ceremonia, fueron obsequiados los niños y niñas con chocolates y pastas.

## Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

## La visita de los reyes de Italia

MADRID 29.  
EL PROGRAMA OFICIAL  
Se conoce ya detalladamente el programa de la visita de los reyes de Italia a España.  
El viernes, 6 de Junio entrante, llegarán a Valencia, desembarcando por la escala real del puerto a las cuatro de la tarde. El recibimiento que se les prepara revistirá solemnidad y brillantez.  
A las cuatro y media de la tarde saldrá de Madrid el tren real en el que irán los soberanos de España a Valencia.  
A las cinco visitarán los monarcas la capilla de la Virgen de los Desamparados.  
A las cinco y media, recepción en la Capitanía general.  
A las seis, desfile ante los reyes de las tropas que cubrirían la carrera.  
A las seis y cuarto, fiesta regional valenciana en su honor.  
A las seis y media, colocación de la primera piedra del edificio de la Exposición Italo-española.  
A las ocho, banquete en el pabellón municipal.  
A las diez, salida para Madrid, a donde llegarán el sábado 7, a las diez y media de la mañana, tribundándose un solemne recibimiento oficial.  
Al pasar la comitiva por la Plaza de la Villa, camino de palacio, el alcalde hará entrega a los reyes italianos de un mensaje de salutación en nombre del pueblo de Madrid.  
Al llegar a Palacio, desfile de las tropas que presentarán desde el balcón principal del regio alcazar los soberanos de Italia y de España.  
A la una y media de la tarde, almuerzo íntimo en Palacio.  
A las cuatro saldrán los reyes a hacer varias visitas, regresando a Palacio a las siete para recibir al cuerpo diplomático.

A las nueve de la noche comedia de gala en Palacio con concierto.  
El domingo, día 8, a las nueve de la mañana visita a la Exposición y Museos de la Real Fábrica de tapices, donde permanecerán hasta las doce, hora en que saldrán en automóviles por Aranjuez y a las siete regresarán a Madrid.  
A las nueve de la noche, función de gala en el Teatro Real.  
El lunes, 9, a las diez de la mañana revisarán los reyes en el cuartel en que se aloja, el regimiento de Saboya, del cual es coronel honorario el soberano italiano.  
A mediodía, almuerzo íntimo en Palacio.  
A las cuatro de la tarde, excursión al Escorial, de donde regresarán en las primeras horas de la noche.  
A las nueve, comedia en la Embajada italiana.  
El martes, 10, a las once de la mañana, salida por la estación de Atocha para Toledo, donde les esperarán las autoridades, acompañados de las cuales visitarán la Catedral.  
Visitarán luego la Academia de Infantería, y los monumentos y la fábrica de armas.  
Por la tarde pasarán revista a los alumnos de la Academia y a las siete regresarán a Madrid.  
A las nueve y media de la noche, baile en el palacio de los duques de Alba.  
El miércoles, 11, a las nueve y media de la mañana irán en automóviles a Carabanchel para presenciar los ejercicios del cupo de instrucción de infantería, caballería, artillería y aviación, regresando a mediodía.  
A la una de la tarde, almuerzo oficial en el Ayuntamiento.  
A las cuatro, recepción del soberano de Italia en la Academia de la Historia.  
Y a las ocho de la noche salida para Barcelona, donde los reyes permanecerán tres días, desarrollándose allí el programa que ayer hemos transmitido.  
El séquito oficial a las órdenes de los monarcas italianos es el siguiente: duque de Montellano, marqués de Hayes, viceministro Barrera, general de brigada don Antonio Losada y mayor domo de semana don José María Creu.  
A las órdenes del príncipe de Piromonte, el gentil hombre de cámara marqués de Somocuartes, y el capitán de marina italiano, el capitán de corbeta don Luis Rodríguez Pascual.

Incendio en una mina  
VAN EXTRAIDOS DIEZ CADAVERES  
Dicen de Oviedo que en la mina Corbio, que explota don Jesús Velasco, situada en Sama de Langreo, se produjo un accidente en la mina de carbón llamada «Acifita», pereciendo entre las llamas varios obreros.  
De entre los escombros van extraídos ya diez cadáveres, cuatro o cinco de ellos de vigilantes y uno de un empleado en las oficinas.  
Hasta ahora se ignora el número exacto de víctimas.  
El general gobernador civil de la provincia señor Zubillaga, a quien se trasladó la noticia de la catástrofe, salió para aquel pueblo con objeto de presenciar el entierro de las víctimas.  
En la comarca produjo este suceso gran consternación.  
LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO  
Nuevos informes dicen que para sofocar el incendio entraron en la mina, el vigilante José Vázquez y nueve obreros, pereciendo todos por asfixia.  
La brigada de salvamento extrajo diez cadáveres que aparecieron en la galería en disposición de bajar.

### Teatro Rosalía Castro

Hoy, Viernes, 30 de Mayo, Hoy  
ESTRENO DEL MAYOR ACIERTO MUSICAL DEL MAESTRO MILLAN  
**EL BELLO DON DIEGO**  
Zarzuela en tres actos  
A las 7 y cuarto.—Sección sencilla  
Butaca, 1'25  
Repeticion del sainete de costumbres madrileñas, en un acto y 3 cuadros:  
**El Amigo Melquiades**  
A las 8 y cuarto.—Sección de MODA  
Butaca, 1'50  
La comedia lírica en un acto y dos cuadros,  
**El Cuento del Dragón**  
A las 10 y tres cuartos.—Sección triple  
Butaca, 2 pesetas  
GRANDIOSO Y SENSACIONAL ESTRENO de la zarzuela en tres actos, titulada:  
**EL BELLO DON DIEGO**  
El mayor acierto musical del maestro MILLAN  
Mañana, Sábado, en la noche, ESTRENO de la picaresca humorada lírica,  
**EL CHIVO LOCO**

## PUBLICACIONES

Para los numerosos viajeros que anualmente se dirigen a los magníficos lugares de veraneo de Suiza, y particularmente para los que visitan la pintoresca Metrópoli de Berna, situada al pie de los Alpes, les ha de interesar mucho la noticia, de que se acaba de emitir una deliciosa y ricamente ilustrada «Güta de Berna».  
Este lindo folleto, que ostenta en la cubierta cromática la histórica e imponentísima Torre del Reloj, así como el núcleo originario de la ciudad de Berna, la cual, con sus características galerías de sportales, artísticas fuentes de la antigüedad y calles medioevales, recuerda íntimamente a la ciudad española de Toledo, puede conseguirse gratuitamente, y libre de portes, por quien quiera que lo solicite de la Oficina Oficial de Informes, Berna (Suiza).  
La serie de la Colección Universal, de Calpe, correspondiente al mes de Abril comprende una colección selectísima de novelas y cuentos, joyas todas de la literatura universal.  
Se publica una admirable versión castellana de El diario de Satanás, obra póstuma de Leonidas Andreiev, uno de los más sugestivos novelistas y dramaturgos rusos.  
Otra obra póstuma aparece en esta serie: la novela «Danis», de Alfredo de Vigny. Es la primera parte de una obra que el glorioso francés dejó planeada y que truncó la muerte.  
Completa la serie el tomo VIII de los cuentos de Hoffmann y el primer tomo de Nuestra Señora de París, de Victor Hugo.

## Folleto de EL ORZAN 546

## Aventuras de Enrique IV

## EL MARISCAL BIRON

## CON UN DUERRADIA

Una y debía saber que está lleno de escondrijos, pasadizos secretos y puertas falsas. Pues bien, cuento en el palacio con un confidente que, como vas a ver me enteró muy bien de todo. Hallárame en mis palacio de Verneuil muy tranquila y confiada en el amor del rey que todos los días yo mismo que a vos me iba para Fontainebleau, pero también me engañó. Lo sé por un gentil hombre del rey que me es adicto y que desde uno de esos escondrijos de que os hablé antes, se enteró de cuanto pasa en la exmarna regia y el por qué nos engaña a los dos. Voy a explicaros ahora mismo, dijo la marquesa y dió orden para seguir a Auxerre.

das aquellas mujeres de las que se prenda poco o mucho.  
—Ya lo sé,—dijo Noe.  
—Hizo una a la de Beaufort que se creyó convencida de que iba a ser reina de Francia. A mí me la hizo también y esa promesa fué la causa de mi desgracia. Ya sabéis cuál es mi origen y que soy hija de Carlos IX,—inclinó Noe, como queriendo decir que conocía la genealogía de la marquesa; que continuó:  
—El rey ofrece a todas su mano y en este momento está pactándose su casamiento con una princesa italiana y se olvida que está casado aún; pero la reina Margarita no lo ha olvidado aún y cuando no lo recuerda hay personas que lo tienen presente por ella.  
—Fijos, pues, donde, en lo que voy a decirnos. Si el rey hubiese querido casarse con la de Beaufort, todos, nobleza y parlamento se habrían opuesto y Margarita de Valois no habría tenido que mezclarse para nada. Yo, empero, soy hija del rey, Margarita es tía mía; por mis venas corre sangre de los Valois yacho sea entre nosotros la niña de Francisco I, aunque heffirma vale tanto como un Borbón y esto quita el sueño a Margarita.  
—Lo comprendo.  
—Así, pues,—prosiguió diciendo la maliciosa marquesa,—cada vez que el rey quiere casarse con una mujer de poco más o menos, Margarita se está quieta en su castillo de Auvergne o lo más que hace para distraerse, es caminar de favorito, pero si el rey firma de casarse conmigo, entonces, como que se seguir siendo reina de Francia, se

nuevo, se agita y pone en campaña a sí el Nancy.  
Por segunda vez irrumpió Noe.  
—Es preciso distraer enseguida al rey, facilitarle algún otro amorcillo de poca monta, aunque más ajena vuelva a reanudar sus relaciones con la marquesa de Verneuil.  
—De manera, señora, que créis que esa Nancy de la que habíamos...  
—Es el angel malo de Margarita y el rey la quiere mucho prestando que la conozco siendo muy joven y que era ella que le abrió la puerta del camarín de Margarita cuando se retiraba el duque de Guisa,—dijo Enriqueta y Noe se inclinó los labios para no reír,—y ella, ¡u! la que habló al rey de cierta señorita muy linda de la que se prendó su barbería visfo.  
—Y esa señorita...?—preguntó Noe, latidole por fuerza el corazón.  
—El rey, que para vos y para mí está en Fontainebleau, se halla en estos momentos a sus pies en un castillo de los alrededores de Auxerre y cuyo nombre se me olvidó.  
Pisóse muy pálido Noe y miró con inquietud a la marquesa, que le preguntó:  
—Conocéis por casualidad a la persona de que os hablo? Recuerdo que se llama Magdalena.  
—Magdalena de Arcoy!!! Ah!!! miserable es Nancy!! Iba en busca del rey para impedir que se desposara a la hija de mi mejor amigo y para suplicarle que respetase a la futura esposa del hombre al que debe la mitad de su corona. Magdalena es la prometida del maris-

cal Biron,—añadió Noe con voz anogada y mandando parar se apó de la lifera.  
—¿A dónde vais?—le preguntó la marquesa.  
—Al castillo de Arcoy por sí negro a tiempo para impedir una desgracia—contestó Noe montando y espoleando caballo.  
—¿Creo que ya tengo mi venganza!—murmuró Enriqueta viéndole —sopapar entre un torbellino de polvo y llamando a uno de los gentiles hombres de los dijos.—Vais a ir a Dijon para entregar al mariscal Biron la carta que voy a daros.  
Y en una hoja de su libro de memorias, que arrancó, escribió lo siguiente: «Un amigo advierte al señor mariscal Biron que mientras él guarda fielmente la provincia de Borgoña para el rey, éste se halla a los pies de Magdalena de Arcoy, futura duquesa de Biron. ¿No entendedor saludó?  
—A más caballo a Dijon!  
—Sí, señora, así lo haré,—respondió el gentil hombre que era joven y ambicioso y quería captarse el favor de Enriqueta.  
Y así le siguió con la mirada murmurando:  
—Creo que ahora será menos triste mi viaje porque llevo un compañero ¡la venganza!

obstáculos que Biron podía poner antes de entrar en campaña al rey, éste hecho mucho camino y logrado una gran delantera. Hallábase en Verneuil acompañado de Carassol, se otro caballero y de Nancy, y Renato que, al llegar al pueblo manifestó que era inútil seguir más adelante si no querían llamar la atención en Florimond, al que chocharía aquella cabalgata que se dirigía a Arcoy.  
—Renato tiene razón,—dijo Nancy, y siguió por la orilla del río. Nancy iba a caballo y a la derecha del rey y llevaba puesto de tal modo el capuchón que Noe, al encontrarlo no la, habría conocido.  
Llegaron sin tropiezo al sitio en que se hallaba la barca, y Renato llamó al barquero que desamarró de la otra orilla y se acercó lentamente al sitio en que se hallaba el rey con sus acompañantes, y entonces pudieron ver que en la barca había dos hombres que llevaban el peto de cuero y el casco de los reñetes.  
—¡Demonio!—murmuró el rey.—El tal Noe es peor que un dragón.  
Uno de los reñetes saltó a la orilla y preguntó:  
—¿A dónde vais?  
—Al castillo de Arcoy.  
—No se pasa.  
—Die, Veilchen,—respondió Renato que reconoció al reñete que viera en su posada.  
—No sirve el santo y seña, porque el señor Florimond me dió orden de que no dejase pasar más que a los que van a pie.  
—Está bien, dejaremos aquí los caballos.

—No,—contestó el reñete con germanica teslar,—dez.  
—¡Eslov viendo que habrá que a dar a cantaros,—dijo Renato, que era el único que se adelantara, echando mano a la espada.  
Acercóse el rey y se enteró de lo que pasaba y mirando con atención al reñete cuyo rostro iluminaba de lleno la luz de la antorchita, le reconoció enseguida; bajándose el embozo de la capa le dijo:  
—¡Mirame, ¿me reconoces? Soy aquel que una noche pasó bastantes trabajos para impedirte que ahorcasses en el Louvre a mi amigo Galoaz.  
—El rey!—balbuceó estupefacto el reñete.  
—El mismo ¿me dejarás pasar ahora? Inclinóse muy confuso Frit, y Renato se acercó a Nancy diciéndole:  
—Como el rey ni yo me necesitamos, me voy a echar un parrafito con mi amigo Florimond.  
—Vete,—contestó Nancy,—ya la presencia es una gran cosa cuando vas acompañada del valor.  
Renato se alejó y los demás entraron en la barca, y cuando estuvieron en la otra orilla el rey preguntó:  
—¿Fué el señor Noe el que te dió esta consigna?  
—No le conozco y no recibo órdenes más que del señor Florimond.  
—¡Ah! ¡Ya caigo!—dijo el rey, que se acordó del relato de Renato.—¡Pues ahora quebrantarás la consigna, porque vas a acompañarnos.  
La distancia desde el arrastado de la barca hasta el castillo era corta. En una de las ventanas veíase una luz, la única de todo el castillo.

## XLIV

No obstante, mientras Noe gatopaba y el gentil hombre se dirigía a Dijon y Enriqueta de Etraingues calculaba los

2009 Ministerio de Cultura



# CARBONES

Ha descargado el vapor ANTON un nuevo cargamento del único carbón para usos domésticos GALLETA SIN HUMO para el vendedor exclusivo en la Coruña

## NORBERTO SANCHEZ

que se vende sin mezcla de ninguna clase a domicilio a 5,50 los 50 kilos, peso garantizado, y por tonelada a precio reducido.

Todos los meses se reciben cargamentos de GALLETA SIN HUMO. Hay COK DE GAS y toda clase de carbones en clases de las mejores y a precio sin competencia.

**Almacén: SOL, 21, y explanada del Orzán**  
AL LADO DEL DISPENSARIO.—TELÉFONO 426

Se venden nuestros carbones únicamente en las tiendas que tengan en sitio visible el anuncio de esta casa autorizado con el sello de la misma.

En la boca de la mina presencia numerosa gente los trabajos de salvamento, desarrollándose dolorosas escenas.

## DE FUTBOL

### LOS PARTIDOS DE AYER

Barcelona.—Jugaron el inglés Birmingham y el Europa.

Los catalanes hicieron el primer tanto a poco de empezar y los ingleses dos en el primer tiempo.

En el segundo los catalanes lograron el empate y así terminó el partido.

Madrid.—El Real Sociedad de San Sebastián ganó al Madrid por 6 a uno.

## La Exposición de Bellas Artes

### LA INAUGURACION

Inauguróse hoy la exposición de Bellas Artes con asistencia de los reyes.

Antes de las diez y media comenzaron a acudir al Retiro el público y los invitados.

A las once llegó la familia real con la reina Cristina y la infanta Isabel.

Un cuarto de hora después llegaron don Alfonso y doña Victoria, con su séquito, precedidos del escuadrón de la escolta real.

En un coche iban el marqués de Viana, el duque de Vistahermosa y el conde de Barrantes.

Otro conducía a la duquesa de San Carlos y a la condesa de Viamante.

En el tercer coche iban los reyes. D. Alfonso vestía uniforme de almirante.

Los monarcas fueron recibidos por el contralmirante Magaz, en nombre del Directorio, el capitán general, los subsecretarios de Gobernación e Instrucción pública, el gobernador, el director de seguridad, el general Milans del Bos y el director de Bellas Artes.

Una compañía de infantería hizo los honores.

Además de las personas reales y de las autoridades estaban allí los señores La Cierva y marqués de Pílar, los embajadores y todo el cuerpo diplomático.

Acompañaron a los reyes en su visita los miembros del Jurado señores marqués de Casa Torres, Hermoso, Alcántara, Piá, Domenech y Moya.

En el primer pabellón, el subsecretario de Instrucción Pública declaró abierta la exposición en nombre del rey.

Después se hizo la visita a las salas.

Luego fueron al Palacio Central, donde están las demás obras.

Los cuadros presentados son 520, 52 los grabados, 94 las esculturas, 17 los proyectos de arquitectura y 196 las obras de arte decorativo.

Terminada la visita fueron a la tienda de campaña, donde se sirvió un aperitivo.

Antes de abandonar el Palacio del Retiro felicitó el rey al subsecretario de Instrucción Pública por la brillantez de la exposición, declarando que le satisfacía más que las de otros años.

El Sr. La Cierva, como presidente del Museo de Arte Moderno, pidió mayor subvención.

Don Alfonso trasladó la petición al subsecretario de Instrucción Pública.

## La labor del Directorio

### LOS NUEVOS PRESUPUESTOS

Los vocales del Directorio trabajan activamente en la confección del presupuesto general del Estado para terminar en breve.

Habiéndose dicho que se acordaría prorrogar por un semestre la actual situación, pero no parece probable.

Todos los presupuestos parciales llevan economías en el personal.

En el de Instrucción Pública se establece que el sueldo de entrada para los maestros sea de tres mil pesetas.

### UN RECURSO DE MAZZANTINI

Ha sido estimado el recurso interpuesto por D. Luis Mazzantini contra el real decreto por el que se le admite la dimisión de inspector general de la policía.

En breve tendrán que reponerle en su cargo.

### EL ESTATUTO MUNICIPAL

El jefe de la censura dijo que se está

agotando el rollo oficial del Estatuto municipal.

Se ha rebajado su precio a tres pesetas.

## De Marruecos

### SIN NOVEDAD

El parte oficial dice que no ocurre novedad en todo el territorio.

### EL GENERAL SANJURJO

Llegó a Tetuán el general Sanjurjo para conferenciar con el alto comisario.

## Primo de Rivera en Medina del Campo

LA LLEGADA. — ENTUSIASTA RECEBIMIENTO. — ENORME CONCURRENCIA.

Comunican de Medina del Campo que desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar gran número de vecinos de los pueblos inmediatos y trenes especiales con comisiones de Zamora, Salamanca y Valladolid, los secretarios del partido de Medina, comisiones de la Cruz Roja y los comités de la Unión Patriótica.

El tren de Valladolid condujo seis mil viajeros.

El Medina levantóse varios arcos y las casas lucían vistosas colgaduras.

En la estación esperaban la llegada del presidente del Directorio, las autoridades, el gobernador, el arzobispo de Valladolid, el rector de la Universidad, el presidente de la Audiencia y comisiones de diputados provinciales, labradores, ganaderos y muchos militares.

Al descender del tren, fué calurosamente aclamado el presidente.

En la plaza de armas del Castillo de la Mota levantóse un estrado en el cual recibió a las comisiones el general Primo de Rivera.

### EN EL CASTILLO DE LA MOTA

Después visitó el castillo y de allí marchó al cuartel del décimo cuarto de artillería pesada, inspeccionando las obras de ampliación que allí se realizan.

Después visitó el Hospicio.

### PIDIENDO UN INDULTO

El arzobispo de Valladolid le entregó un mensaje pidiendo el indulto del reo condenado a muerte Cándido Valladolid.

El presidente ofreció tratar de este asunto en Consejo.

### UN VINO DE HONOR

En el Ayuntamiento fué obsequiado el general con un vino de honor.

DIFICULTADES PARA LA INFORMACION.—RECEPCION.

Los periodistas tropezaron con grandes dificultades por la desorganización de los servicios de prensa.

El alrío de la colegiata está adornado con tapices, ondeando en la torre el pendón de Castilla.

En el estrado allí levantado tomaron asiento las autoridades.

Es inculcable el número de personas congregadas en la Plaza Mayor.

El sol, verdaderamente canicular, abrasa.

### ENTREGA DE CONCLUSIONES

En la recepción celebrada en el Ayuntamiento fueron entregadas al general Primo de Rivera las conclusiones de la asamblea.

El presidente asomó al balcón, saludando a la muchedumbre.

### PETICIONES QUE SE FORMULAN

Los representantes de las provincias adhirieron acordando elevar al Directorio las siguientes conclusiones:

Libertad de comercio en los mercados interiores para los productos agropecuarios y forestales.

Libertad de tasas y mercados.

Supresión de las incautaciones.

Protección arancelaria.

Supresión de los derechos de exportación y de los bonos.

Reforma de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas, en beneficio de los colonos.

Que en la elaboración de vinos se am-

plificando en cinco grados por litro el sulfato potásico, no permitiéndose el empleo de otro alcohol que el vinico.

Deslinde de las vías pecuarias, autorizándose el tránsito por las carreteras a falta de aquéllas.

Establecimiento del crédito agrícola. Reforma catastral.

Realización del plan hidráulico para el riego de las vegas castellana y leonesa. Concesión de saltos de agua en el Duero.

Ley sobre los sindicatos y exenciones tributarias.

Derechos reales, timbre y franquicia. MITIN AL AIRE LIBRE

En la Plaza Mayor celebróse el anunciado acto público.

Al ocupar el general Primo de Rivera la tribuna fué calurosamente ovacionado.

En primer término habló el alcalde, dando la bienvenida al general Primo de Rivera y haciendo una brillante defensa del labrador.

Hablaron después otros oradores, expresándose en el mismo sentido.

HABLA PRIMO DE RIVERA

Comienza diciendo que este es el primer acto dedicado a la propaganda después del movimiento del 13 de Septiembre.

La Unión Patriótica—agregó—no necesita descripción ni demarcación. No recibe la orden del día del Gobierno.

No hemos de indagar minuciosamente la conducta pasada, pero no entrarán en el nuevo partido los de conducta dudosa.

Si alguien tiene prisa porque el Directorio deje de actuar, nosotros no sentimos impaciencias.

Al nuevo partido no sólo vendrán los hombres, sino las mujeres que reanun condiciones.

Hay que levantar a la patria. Alaca duramente al caciquismo.

Canta un himno al nuevo partido de hombres meritorios.

Refiérase a las campañas que se hacen en el extranjero contra el Directorio y contra el rey.

Dice que la política del Gobierno será de trabajo, economía, agricultura y trans portes.

Canta un himno a Marruecos diciendo que se atribuye al Directorio el sepulcro y dice que el desecho de éste es que la política internacional sea de amistad firme con todas las naciones.

Al terminar fué ovacionado.

UN TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA.

Comunican de Jerez que el general Primo de Rivera telegrafó diciendo que espera que con su discurso de Medina del Campo no habrá remisos. Ese mi pueblo—agrega—se alistará en el nuevo partido.

Annuncia su deseo de hacer un viaje y que en breve lo realizará.

## De Barcelona

### UN HOMBRE HERIDO

En el Dispensario de Hostafranch presentóse Antonio Albert para ser curado de un herida en un brazo.

### UN INCENDIO

En un almacén de trapos declaróse un incendio, causando pérdidas de gran importancia.

## Las niñas desaparecidas

SIN NOTICIAS. — CONTINUAN LAS PESQUISAS

El jefe superior de policía dijo a los periodistas que nada nuevo había en este asunto.

Siguen recibiendo anónimos y confidencias de Madrid y de provincias, pero ninguno ha dado una pista.

Se trabaja incansablemente.

Opina la policía que se trata de un secuestro y no de un delito de rapto.

Fué puesto en libertad el detenido Matías.

Hoy presentóse un caballero que había escrito una carta diciendo que unas niñas pobremente vestidas iban en un automóvil hacia la Moncloa.

Rafitóse en las manifestaciones que había hecho.

## Del Extranjero

### MUERTOS POR UNA BOMBA

Londres.—Dicen de El Cabo que durante la demostración de un combate aéreo por aviones militares, cayó una bomba sobre un grupo de espectadores, matando a seis e hiriendo gravemente a 19.

## Varias noticias

### ASAMBLEA DE CIEGOS

Inauguróse en Madrid la Asamblea Nacional de ciegos.

Presidió el doctor Cortezo con los señores Bergamín, conde de Cerrañera y doctor Pulido.

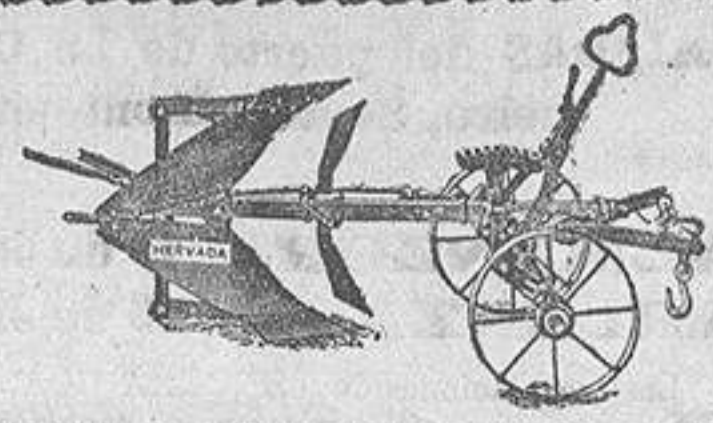
EL CRIMEN DE LA IGLESIA DE SAN GINES.

En la villa de la causa sobre el crimen de la iglesia de San Gines se pidió la apertura de juicio oral por el fiscal y el acusador.

# Hijos de H. Hervada

## Ferretería - CASA FUNDADA EN 1865 - La Coruña

Arados de las mejores marcas



Básculas para pesar ganado

Botellas inglesas (boliches) para gaseosas  
Herramientas de todas clases :: Sulfatadoras y azufradoras  
Precios muy reducidos

Hay el propósito de que se vea antes de las vacaciones.

### PEREGRINACION GALLEGA

A las seis de la mañana llegaron a Bilbao doscientos peregrinos gallegos, procedentes de Limpías.

Fueron a Begoa, donde comulgaron. Ruiz de Velasco.

### Sección Religiosa

Santos de hoy: Fernando, Gabiño, Basilio, Crispulo y Emilio.

Idem de mañana: Petronia, Pascasio y Crescencio.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la Soledad en la Orden Tercera.

P. P. CAPUCHINOS.—Novena a la Divina Pastora.

Empezó el 24, para terminar el 1 de Junio.

Todos los días habrá misa de novena con armonium a las ocho.

Por la tarde dará principio la función a las siete y media, con exposición solemne de S. D. M., rosario ejercicio de la novena, sermón y reserva.

El día primero, en el ejercicio de la tarde, se bendicirá la nueva y artística imagen de la Divina Pastora; producción notabilísima del gran escultor valenciano, señor Mollar.

La música y cánticos están a cargo del coro de la Congregación.

Los sermones serán predicados por el R. P. Celestino María de Pozuelo.

El día último de la novena, a las 8, habrá misa de comunión general, y a las diez misa cantada.

Por la tarde, a las 6, saldrá la procesión, si el tiempo lo permite, paseando en triunfo la hermosísima imagen de la Divina Pastora del rebaño de Cristo, acompañando la banda del regimiento de Isabel la Católica.

SANTA LUCIA.—Comenzó el solemne novenario en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

Todos los días habrá misa rezada con exposición de S. D. M. a las ocho y a las once. Terminada ésta, se rezará la novena.

A las siete y media serán los ejercicios de la tarde, también con exposición de Su Divina Majestad, en los cuales ocupará la sagrada cátedra el eminente orador don Ricardo Gómez Rogi, canónigo de Burgos.

El último día, 2 de Junio, habrá misa de comunión a las ocho; y a las once, solemne misa cantada a toda orquesta por el coro que dirige el Sr. Barrero, encargado de la organización musical del novenario.

Se ruega a los cofrades y personas piadosas velen al Santísimo Sacramento, que quedará expuesto hasta el solemne ejercicio de la tarde.

El martes, 3 de Junio, a las diez de la mañana, habrá un acto fúnebre por los cofrades fallecidos.

Se encarece la puntual asistencia con la medalla de la Asociación.

## :: Notas útiles ::

### TRENES QUE SALEN

853 mañana, correo a Madrid.

747 ídem, tranvía a Betanzos.

1230 tarde, rápido a Madrid lunes, miércoles y viernes).

215 tarde, tranvía a Betanzos.

347 ídem, ligero a Lugo.

715 ídem, mixto a Madrid.

905 ídem, mensajerías a Madrid.

Los domingos circula un tren tranvía a Betanzos que sale de la Coruña a las 935 de la mañana.

### TRENES QUE LLEGAN

830 mañana, tranvía de Betanzos.

934 mañana, tranvía de Betanzos.

1028 ídem, mixto de Madrid.

1110 ídem, rápido de Madrid (martes, jueves y sábados).

## La Vencedora

Fábrica de pastas italianas para sopa  
Eymil, Vilar y Compañía (S. L.) - La Coruña  
Carretera de circunvalación, junto al Maladero  
Calidad superior. - Sortido completo  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

## CLINICA del Médico - Cirujano especialista

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

:: Tomás Núñez Cordero ::

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias

Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER

Tratamiento y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Cirujía CULLÉN, etc. Aparatos, etc. HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGKE BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios-electrodos, etc., etc. Urétroscopos Cystoscopes-Rectoscopes, etc. para el diagnóstico, tratamiento y curación.

San Andrés, 117, segundo. Consultas de 12 a 1 y de 4 a 6. No se consulta a domicilio.

## Domingo Andrade

Médico EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS  
Santa Catalina, 41 - 1.º  
ENFERMEDADES DE LA SANGRE  
DE LA NUTRICION: Clorosis, Anemia Avariada, Herpesismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Esgrofula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento, etc.  
Consulta: de doce a dos

# Lincoln Ford Fordson

## AUTOS-CAMIONES-TRACTORES

### Recambios legítimos Ford

#### Stok de Neumáticos y Macizos HUTCHINSON

#### Aceites y grasas lubricantes Motorina

#### Julio Wonenburger

Agente Ford en la Coruña  
Avenida de Fernández Latorre, 69 - Teléfono 82

346 tarde, correo de Madrid.

747 ídem, ligero de Lugo.

10 ídem, mensajerías de Madrid.

Los correos no llevarán viajeros de segunda y tercera clase en el trayecto Coruña-Betanzos cuando circulen trenes tranvías y ligeros.

### SERVICIO DE CORREOS

Entradas.—Correo de Santiago, 1130 mañana y 4 tarde; de Sada, 930; de Corubión, 430 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y correo a las 415.

Salidas.—Correo de Santiago, 730 y 1130 mañana; de Corubión, 730 mañana; de Saja, 530 tarde, mixto para Madrid, 615 tarde, y correo para Madrid, 815 mañana.

Horas de servicio en la oficina.—Lista, de 10 a 1 de la tarde y de 5 a 7 tarde. Certificadas, de 630 a 730 cartas solamente para el correo exprés y de 10 a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde y 8 a 9 de la noche para todas las líneas. La hora de certificar de 630 a 830 de la mañana, se admiten solamente carta para el exprés.

Reclamaciones.—De 10 mañana a 1 de la tarde.

Giro postal y telegráfico.—De 10 mañana a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde.

Paquetes postales.—De 10 de la mañana a 1 de la tarde.

Aparatados.—Una hora después de la salida de los correos exprés y mixto.

Recogida de buzones.—A las 1030 mañana, 430 tarde y 9 noche.

Expedición de tarjetas de identidad.—Los días laborables de 11 de la mañana a 1 de la tarde.

Venta de sellos, tarjetas postales y sobres monederos.—Todos los días de 630 a 815 de la mañana, de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 3 de la tarde a 9 de la noche.

Caja postal de ahorros.—Imposiciones: de 10 a 12 de la mañana y los domingos de 10 a 11. Reintegros: de 12 a 1 de la tarde y los domingos de 11 a 12 de la mañana. Los viernes no verifica operaciones la Caja postal.

Salida de carteros.—A las 830 de la mañana, a la 1 y a las 6 de la tarde. Entrega de los paquetes por los carteros, de 11 y media a 13 y de 16 a 18.

Nota.—Los domingos todos los servicios de rija terminan a las 12.

## Servicio de automóviles

### DE LA CORUNA A CARBALLO

«El Tren»  
Salida de la Coruña, a las 4 y media de la tarde.

Llegada a la Coruña, a las 10 de la mañana.

Salida de Carballo, a las 8 de la mañana.

Llegada a Carballo, a las 6 y media de la tarde.

Empresa «Sebio».—Servicio de automóviles de la Coruña a Santiago; Horas de salida, a las ocho y a las doce de la mañana y a las cinco de la tarde.

### EMPRESA GUILLEN

De la Coruña a Corubión.—Salida: 730 mañana. Llegada: 1230.

De Corubión a la Coruña.—Salida: 730 mañana. Llegada: 1230.

De la Coruña a Corme.—Salida: 1530. Llegada: 1915.

De Corme a la Coruña.—Salida: 545 mañana. Llegada: 915.

De Santiago a Vimianzo.—Salida: 730 mañana. Llegada: 10.

De Vimianzo a Santiago. Salida: tarde. Llegada: 1530.

De Vimianzo a Mugía.—Salida: 1145 mañana. Llegada: 13.

De Mugía a Vimianzo.—Salida: 645 mañana. Llegada: 8.



# Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

ALMANZORA 15 de Junio Ptas. 482,60  
ARLANZA . . . 13 de Julio » 482,60

Las instalaciones de TERCERA CLASE cuentan con magníficos COMEDORES, con mesas, sillas giratorias, espaciosas cubiertas, cuarto de baño, etc., y mediante pago de 20 pesetas, los pasajeros disfrutan de espléndidos CAMAROTES CERRADOS. Trato inmejorable, comida española.

Agentes: RUBINE E HIJOS  
La Coruña. — Real, 81

# Compagnie Gle. Transatlantique

Servicio extra rápido directo de LA CORUÑA para la HABANA y VERACRUZ

EL 23 DE CADA MES

Vapor FLANDRE (extraordinario)	16 Junio	Ptas. 424,35	HABANA	VERACRUZ
CUBA . . . . .	23 Junio	424,35	467,60	

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera y carga, Los precios mencionados son en tercera clase. Los pasajeros de tercera son servidos en amplios camarotes. Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

Nicandro Fariña  
CONSIGNATARIO—Calle de Compos tela

## Martima Peninsular Limitada

SERVICIO MENSUAL A LA HABANA. El día 15 de Junio saldrá de la Coruña para la Habana el rápido vapor español

## IBERIA

admitiendo carga y pasajeros de Cámara (Clase especial) y tercera clase. Precios del pasaje: En clase especial, pesetas, 800, más impuestos. En tercera con camarote, Ptas. 425,35 (incluidos impuestos).

En tercera corriente, pesetas 400,35 (incluidos impuestos). Las modernísimas reformas e instalaciones efectuadas en este trasatlántico le permiten entrar en el servicio España Cuba en las mejores condiciones de confort y comodidades necesarias para esta travesía. Sin nada superfluo el pasaje de Tercera Clase, a cuya disposición está todo el buque, encontrará espléndidos camarotes de 2, 4, 6 y 8 personas, camarotes que las mujeres, niños y familias, disfrutarán sin pagar suplemento alguno.

En cada pasaje se encontrará espléndido comedor, sala de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etcétera, etc.

NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque. Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.230 pesetas.

Para informe dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE, hijos  
Plaza de Orense, número 2-A, La Coruña  
Telegramas: "Chargeurs". Apartado número 41

## Lloyd Real

Holandés (Koninklijke Hollandsche Lloyd)

AMSTERDAM

SERVICIO RAPIDO POSTAL EN AMERICA DEL SUR

POR LOS VAPORES A DOS HELICES

ZEELANDIA 7 Junio Pesetas, 472'60

ORARIA 28 Junio Pesetas, 482'60

GELRIA 19 Julio Pesetas, 482'60

ZEELANDIA 9 Agosto Pesetas, 472'60

ORANIA 30 Agosto Pesetas, 482'60

GELRIA 20 Septiembre Pesetas, 482'60

FLANDRIA 4 Octubre Pesetas, 482'60

ZEELANDIA 18 Octubre Pesetas, 472'60

ORANIA 1.º Noviembre Pesetas, 482'60

GELRIA 22 Noviembre Pesetas, 482'60

Los precios anteriores son en tercera clase, incluidos impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera y segunda clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que visitan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios camarotes de lujo, magníficos comedores, cubiertas guardadas, cuartos de baño, buharda, etc. Levante para servirlos de los mismos camarotes, enfermería y enfermeros españoles.

Las comidas son abundantes y variadas, consistiendo en lo siguiente:

Almuerzo: café con pan y queso o helado.

Comida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres.

Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanzos, pan y vino.

Niños menores de diez años, medio pasaje; menores de cinco años, cuarto pasaje; menores de dos años, uno gratis por familia.

Las cabinas serán reservadas previamente en la garantía de 100 pesetas por cada plaza.

Para otros informes dirigirse a Raimundo Molina y Couceiro, Consignatario, La Coruña, Marina 22.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Italia.—Los vapores del Servicio de Cabañal-Norie admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Génova, con trasbordo en Barcelona y vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, agente Delegado, La Coruña, Cantón de San Pedro.

## Compagnie Transatlantique

SERVICIO ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Salidas de Cabañal-Norie.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete directo para Méjico, con trasbordo en Méjico, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio a Cabañal-Norie, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entregan con este objeto, así como de recoger y recibir aquellas que los receptores indican, para lo cual se facilitan los resos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga